

# YGEIA: Diagnostic and Therapeutic Center of Athens Harvard Medical International

January 8, 2008

## MEDICAL EVALUATION

**Patient:** The Most Reverend Cyprian (Demetrios Koutsoumpas)  
**Treatment Period at YGEIA:** December 12, 2007 - January 4, 2008  
**Diagnosis:** Spontaneous Intra-encephalic Hemorrhage

The patient came to the outpatient clinic of the YGEIA Hospital on December 12, 2007, after falling down. Neurological examination confirmed hemiparesis and a lapse into a state of unconsciousness. During the period of his stay in the outpatient clinic, patient presented with a general epileptic crisis.

Diagnostic tests by cerebral axial tomography (CT scan) indicated extensive intra-encephalic hemorrhaging in the thalamic region, the basal ganglia, and the left mid-brain. Part of the blood was confined in the region of the cranial ventricular system and caused a significant increase in the separation thereof, as well as a consequent increase in intra-cranial pressure.

In treating the condition, the patient was intubated and placed on life support and antiedemic agents. To treat the increase in intra-cranial pressure, an external drain was put in place, by neurosurgical intervention (cranial perforation), to draw fluid from the brain.

In the following days, intra-cranial pressure was controlled by the employment of pharmaceuticals and the drainage of fluids from the brain. On December 28, 2008 [sic], the external drain was replaced with an internal vascular drain (brain valve). On extubation, it was deemed necessary to perform a tracheostomy.

At his release on January 4, 2008, the patient was still in a comatose state, breathing suitably without support. The latest CT scan indicates partial absorption of the hematoma but the persistence of significant peristatic swelling and separation of the ventricular system. The prognosis is considered bleak [inauspicious—*Trans.*], because of the extensive brain damage in regions of the brain which control not only kinetic functioning but one's state of consciousness.

Panagiotes Nomikos, M.D.  
Neurosurgeon

8.1.2008

**ΙΑΤΡΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ**

Για τον ασθενή: Σπυριδώνιο Δημήτριο-Κωνσταντίνου ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΑΣ

ΝΟΣΗΛΙΑ ΟΡΘΑ ΥΓΕΙΑ 12.12.2007 - 4. 1.2008

**ΔΙΑΓΝΩΣΗ** **απόπειρα ενδοεγκεφαλικής αιμορραγίας.**

Ο ασθενής προσήλθε στις 12.12.2007 στο κλινικό κέντρο του Νοσοκομείου ΥΓΕΙΑ μετά από πτώση επί του εδάφους. Κατά την εισαγωγή του ελάττωσε συνείδηση, έδειξε ημιπληγία και έλαττωσε την απάντηση ανακρίβεια. Κατά τη διάρκεια της εισαγωγής του στο κλινικό κέντρο υπήρξε γενεπιληπτική κρίση.

Ο οργανισμός έλαττωσε μέγιστο ελαττωμένο τραυματικό τραύμα στον ασθενή ενδοεγκεφαλική αιμορραγία στην περιοχή του θάλαμου, των βάσεων, του εγκεφάλου και του μεσοεγκεφάλου κεντρικά. Υπήρξε και επιπλοκή σπασμωδικών κρίσεων στην περιοχή του κολοκώλου συστάσεως και εμφάνισαν και προεξοχή σπασμωδική επίθεση των δακτύλων αριστερά και σπασμωδική επίθεση της ενδοεγκεφαλικής πίεσης.

Για την αντιμετώπιση της κατάστασης ο ασθενής διακολληθήκε και εισήχθη σε κεντρικό και αναπνευστικό θύλακα. Για την αντιμετώπιση της αύξησης της ενδοεγκεφαλικής πίεσης υποβλήθηκε μετά από νευροχειρουργική επέμβαση (κρανιοτρυπητική) κλειστής αποστράγγισης εγκεφαλικού υγρού (brain valve).

Τη επόμενη ημέρα προβλήθηκε η ενδοεγκεφαλική πίεση μέσω παρακτωματικού κεντρικού και παρακτωματικού εγκεφαλοκέντρου κεντρικά. Στις 28.12.2008 αντικαταστάθηκε η εξωτερική αποστράγγιση με κλειστή ενδοεγκεφαλική παρακτωματική (brain valve) εμφύτευση. Για την αποκοπή του του ασθενούς κρίθηκε απαραίτητη η διεγερτική προετοιμασία.

Κατά την έξοδο του στις 4.1.2008 ο ασθενής διακολληθήκε χωρίς να κινείται και κινείται με υποστηρικτική στήριξη χωρίς υποστήριξη. Η πιο πρόσφατη κλινική εξέταση υποδεικνύει μερική απορρόφηση του εγκεφαλικού αίματος κεντρικά στην επιφανειακή παρεγκεφαλική οπίσθια και την διάσπαση του κεντρικού συστήματος. Η κλινική εξέταση, ως άρρωστη λόγω της εκτετατικής εγκεφαλικής βλάβης σε περιοχή του εγκεφάλου, οι σπασμωδικές κρίσεις και μόνο κεντρικά λειτουργεί αλλά και να είναι σε ανακίνηση.

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΟΜΙΚΟΣ**  
NEUROLOGIST FOR  
YGEIA HOSPITAL, ATHENS  
BY TELEPHONE: 210 7700000  
WWW.YGEIAHOSPITAL.COM  
YGEIA HOSPITAL, 207, AMALIOPOULOU

Πανηγύτης Νομικός  
Νευροχειρουργός  
Νευρολογικός Κέντρο &  
Υπόλοιπο Νοσοκομείο Υγείας Αθηνών  
YGEIA HOSPITAL, 207, Amalioyoylou, 115 27 Athens, 75 15123  
210 7700 0000 / 7700 0000

ΕΛΛΗΝΙΚΟ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΘΗΝΩΝ ΥΓΕΙΑ Α.Ε.  
MEDICAL & OUTPATIENT CENTER AT 207 AMALIOY LOULOU, THE HOSPITAL 207007 0000 FAX 2107700000 WWW.YGEIAHOSPITAL.COM

The original document.

# His Eminence, the Most Reverend Metropolitan Cyprian in the Care of the Holy Monastery of Sts. Cyprian and Justina, of Which He is Abbot



**His Eminence**, Metropolitan Cyprian of Oropos and Phyle, President of the Holy Synod in Resistance, has been at the Holy Monastery of Sts. Cyprian and Justina, in Phyle (Athens), since December 22, 2007/ January 4, 2008, where, peaceful and serene, he has been cared for, with some slight signs of improvement in his health. He rests in his cell, just in front of the Chapel of the Archangel Michael, under the protection of the Most Holy Mother of God and the monastery Protectors, Sts. Cyprian and Justina, with the sacrificial filial care of the Brothers of the Monastery and his spiritual children.

